



F. S - JETH - 51312009



**الشركة الاستثمارية القابضة  
للمغتربين الأردنيين  
مساهمة عامة محدودة**

تقرير مجلس الادارة  
والبيانات المالية  
للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008  
والسنة المالية المنتهية في 30 حزيران 2008

(1)

**التقرير التاسع عشر**

العبدلي - مبنى الاتحاد المهني  
هاتف: 5693044 - فاكس: 5693544  
ص. ب 930220 عمان 11193 الأردن

## **مجلس الادارة**

**رئيس مجلس الادارة  
السيد / غازي كامل أبو نحل**

**نائب رئيس مجلس الادارة  
السيد / راضي شاكر النشة**

### **الأعضاء**

**السيد / جمال كامل أبو نحل**

**السيد / كامل غازي أبو نحل**

**شركة ترست العالمية للتأمين ش.م.ب ويعملها**

**الشيخ ناصر بن علي بن سعو ولل ثاني**

**شركة ترست العالمية للتأمين ش.م.ب ويعملها**

**السيد / روحى مصطفى الترهى**

**السيد / عبدالمطلب فارس أبو حميدة**

### **المدير العام**

**السيد / جمال كامل أبو نحل**

**مدققو الحسابات**

**السادة / المهنيون العرب**

**أعضاء في غرانت ثورنون العالمية**

**بسم الله الرحمن الرحيم**  
**كلمة رئيس مجلس الادارة**

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته..

حضرات المساهمين الكرام...

يسريني ان اقدم لكم موجزاً بأهم التطورات المالية والاقتصادية التي اثرت على اداء شركتنا خلال السنة اشهر الثانية من عام 2008، بعد ان تم تعديل سنتها المالية لتنتهي في 31/12 من كل عام، مع التركيز على احوال الاسواق المالية محلياً وعربياً وعالمياً لأن قسماً هاماً من اموال الشركة جرى استثماره في تلك الاسواق.

وكما تعلمون فقد شهد الاقتصاد الاردني عدة تطورات ايجابية خلال النصف الاول من عام 2008 على مختلف الاصنعة والقطاعات وصاحب ذلك استمرار تدفق رؤوس الاموال الخارجية وزيادة الاستثمار الاجنبي فتالتق بورصة عمان من خلال ارتفاع مؤشر اسعار الاسهم بنسبة تقارب 30% وسط توقعات المستثمرين بمواصلتها للتقدم بعد اعلان نتائج اعمال الشركات للستة اشهر الاولى من ذلك العام.

غير ان امال الانتعاش لم تصمد طويلاً، فقد ادت سلسلة من الاحداث المحلية والعربية والعالمية، خلال النصف الثاني من السنة، الى حالة من الذعر والهلع افقدت المستثمرين جزءاً كبيراً من استثماراتهم.

فعلى الصعيد المحلي، كان خبر اخضاع الارباح المتاتية من المتاجرة بالاسهم الى ضريبة الدخل بمثابة الشرارة لعمليات بيع واسعة مما دفع الجهات المسؤولة الى نفي الخبر بمختلف وسائل الاعلام المتاحة.

وبعد مرحلة من الهدوء النسبي جاءت بداية التراجع الحاد اثر عمليات احتيال قامت بها شركات محلية بحجة التعامل في البورصات العالمية، مما اعاد الذعر والهلع مره اخرى على اجزاء البورصة التي كانت مشحونة بالتشاؤم للتضارب المفاهيم حول الصلة بين تلك الشركات وشركات الوساطة المالية في بورصة عمان، مما صاحب ذلك عمليات بيع كبيرة ليستمر مؤشر بورصة عمان في الهبوط.

اما حالة التخبّط الكبّرى غير المسبوقة فكانت نتيجة تأثر بورصة عمان بانخفاض بورصات

فقد مؤشرها 56.5% ثم بورصة ابو ظبي التي اغلقت منخفضة 47.5% وسلطنة عمان التي خسرت 39.8% تلتها البحرين التي فقدت 34.5% ثم قطر التي اغلق مؤشرها متراجعاً بنسبة 28.1%.

وقد كان لكل ما سبق اثره البالغ على استثمارات الشركة وبطبيعة الحال على نتائج اعمالها، اذ منيت الشركة خلال السنة اشهر المنتهية في 31/12/2008 بخسارة صافية بعد الضريبة والخصصات مقدارها (4.157.319) دينار مقابل ربع 6.153.843 دينار للسنة المالية المنتهية في 30/6/2008، علماً بأن الجزء الاعظم من خسارة الفترة موضوع التقرير (3.289.702 دينار) هي خسائر غير متحققة ناتجة عن فروقات تقييم موجودات الشركة المالية المخصصة للمتأخرة.

هذا ونأمل ان تسترد الاسواق المالية المحلية والخليجية عافيتها في اقرب وقت ممكن، لينعكس ذلك ايجاباً على قيم محافظ شركتنا المالية، وتعود ارباحها للظهور مره اخرى مدعومة بنتائج اعمال شركاتها التابعة.

وختاماً..

يسريني وزملائي اعضاء مجلس الادارة ان نتقدم بالشكر الجزيل للمساهمين الكرام على دعمهم وثقتهم، ولادارة وموظفي الشركة على جهودكم، سائلين المولى القدير ان يوفقنا لما فيه الخير للشركة ومساهميها وكل عام وانتم بخير..

والله ولي التوفيق.

عمان في 01/03/2009

**رئيس مجلس الادارة**

**خازي أبو نحل**

## تقرير مجلس الإدارة

حضرات المساهمين الكرام ...

يسر مجلس الإدارة أن يرحب بكم أجمل ترحيب وأن يقدم لكم في اجتماعكم التاسع عشر تقريره عن أعمال الشركة ونشاطاتها بما في ذلك الميزانية العمومية وبيان الأرباح والخسائر وقائمة التدفقات النقدية الموحدة لستة أشهر المنتهية في 31/12/2008، بعد ان تم تعديل السنة المالية للشركة لتنتهي في 31/12 من كل عام، وخطتها المستقبلية للعام القادم.

أولاً: بلغت خسائر الإيرادات المجمعه للشركة للفترة موضوع التقرير (3.554.081) دينار، (متضمنه 3.289.702 دينار خسائر غير متحققه نتيجة تقدير الموجودات المالية للمتأخرة مقابل ايرادات مقدارها 7.397.691 دينار في السنة المالية السابقة).

ثانياً: كما بلغت المصارييف الإداريه والعموميه ومصاريف التمويل والاستهلاكات والمخصصات 506.431 دينار (بضميتها 202.060 دينار مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها) مقابل 879.022 دينار في السنة المالية السابقة، (شاملة 29.711 دينار مخصص ديون مشكوك فيها).

ثالثاً: حققت الشركة هذا العام خسارة قبل ضريبة الدخل مقدارها (4.060.512) دينار مقابل ربحاً مقداره 6.518.669 دينار في العام الماضي وخسارة صافية بعد الضريبه مقدارها (4.157.319) دينار مقابل ربح 6.153.843 دينار في السنة المالية السابقة.

رابعاً: تراجعت حقوق مساهمي الشركة إلى 17.555.354 دينار من 23.220.331 دينار في السنة المالية الماضية أي بنقص نسبته 24.4%.

خامساً: كما نقصت موجودات الشركة بنسبة 24.4% من 27.480.392 دينار في 30/6/2008 إلى 20.785.661 دينار في 31/12/2008.

### الخطة المستقبلية

- 1) المحافظة على اصول واموال الشركة وعدم تعريضها لمخاطر غير اعتيادية
- 2) إغتنام الفرص التي تتاح للشركة للمشاركة في تأسيس الشركات الجديدة أو المساهمة فيها.
- 3) الاستمرار في تعزيز مكانة الشركة بتوسيع قاعدة عملائها وتنوع خدماتها المالية المقدمة للعملاء.
- 4) محاولة بيع اراضي الشركة في الوقت المناسب، وتعزيز السيولة المالية للشركة.

# تعليمات الإفصاح

- 4- ب) أسماء ورتب الادارة العليا ونبذة عن كل منهم:-

الخبرات العلمية	الشهادة العلمية	تاريخ الميلاد	المنصب	الاسم
خبرة واسعة في مجال الاستثمار والتجارة	بكالوريوس ادارة الولايات المتحدة	1954	المدير العام	جمال كامل عبد الرحمن ابو نحل
خبرة واسعة في المحاسبة الحكومية والتجارية	بكالوريوس محاسبة اسكندرية	1941	المدير المالي	محمد حربص موسى الحواش
خبرة واسعة في مجال الادارة والحواسيب	بكالوريوس ادارة وحواسيب	1946	المدير الاداري	محمد وليد راشد المسعد

- 5- اسماء كبار مالكي الاسهم وعدد الاسهم المملوكة لكل منهم اذا كانت هذه الملكية تشكل ما نسبته 5% فأكثر.

النسبة المئوية	2008/6/30	النسبة المئوية	2008/12/31	الاسم
%36.53	5,479,288	%36.53	5,890,234	شركة ترست العالمية للتأمين البحرين

6 - الوضع التناافسي للشركة ضمن قطاع نشاطها واسواقها الرئيسية وحصتها من السوق المحلي والخارجي.

يتركز نشاط الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الاردنيين اساساً في الاستثمارات المالية في الاسواق المالية المحلية والخليجية وتأسيس الشركات التابعة ، ولا يوجد لها تعامل مباشر مع الجمهور، وليس في وضع تناافسي مباشر مع احد.

7- لا تعتمد الشركة على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً.

8- لا يوجد اي حماية حكومية، او امتيازات تتمتع بها الشركة او أي منتجاتها، بموجب القوانين والأنظمة او غيرها.

9- لا توجد اي قرارات صادرة عن الحكومة او المنظمات الدولية او غيرها لها اثر مادي على عمل الشركة او منتجاتها او قدرتها التناافسية، ولا تتطبق معايير الجودة الدولية على اعمال الشركة.

**- 10- ج) برامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة :-**

بلغت مصاريف تأهيل وتدريب موظفي الشركة خلال العام مبلغ 10,436 دينار أردني  
مفصلاً على النحو التالي :

اسم الموظف	المبلغ / دينار	الموضوع
فارس ابو حجله	8,376	رسوم جامعية لدراسة الماجستير
ديننا عوامله	620	دورات في مخاطر الاستثمار والمستشار الاستثماري
جمال ابو حجله	800	دورة في موضوع المستشار الاستثماري
مجدولين حيدر	360	دورات في CMA
سلمان دارس	280	دورات في التحليل المالي
	10,436	المجموع

**- 11- المخاطر التي تتعرض لها الشركة:-**

النطليات الحادة في اسعار الاسهم والتي تشكل الاستثمارات الاساسية للشركة سواء نتجت هذه النطليات عن اسباب سياسية او اقتصادية محلية او عربية او دولية.

**- 12- الإنجازات التي حققتها الشركة مدعاة بالأرقام :-**

المحافظة على رأس المال الشركة في ظل أسواق مالية متغيرة وازمة اقتصادية خانقه ذات طبيعة عالمية.

**- 13- الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية.  
لابيوجد.**

**- 14- السلسلة الزمنية للأرباح او الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين  
وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة (لأقرب دينار أردني) :**

البيان	2008/12/31	2008/6/30	2007/6/30	2006/6/30 موحدة	2005/6/30	2004/6/30
الأرباح (والخسائر) المحققة قبل الضريبة والمخصصات	(4.060.512)	6.518.669	1.157.127	(3.783.067)	9.638.487	2.030.092
الأرباح (والخسائر) المحققة بعد الضريبة والمخصصات	(4.157.319)	6.153.843	1.003.550	(3.964.838)	9.338.405	1.954.301
ارباح موزعة	لابيوجد	%10 نقدي و%7.5 منحة (موصى بها)	لابيوجد	لابيوجد	%35 اسهم منحة	لابيوجد
صافي حقوق لمساهمين	17.555.354	23.220.311	19.098.141	18.142.477	17.940.271	8.601.866
اسعار الأوراق المالية	0.610	2.140	1.310	1.200	6.700	1.280

**17- ب) عدد الاوراق المالية المملوكة لأشخاص الادارة العليا:**

الرقم	الاسم	المنصب	2008/12/31	2008/6/30
1	جمال كامل عبد الرحمن ابو نحل	المدير العام وعضو مجلس الادارة	562,731	523,471
2	محمد حريص موسى الخواش	المدير المالي	لا شيء	لا شيء
3	محمد ولد راشد السعيد	المدير الاداري	لا شيء	لا شيء
4	انتصار حمود سمعان الداود	رئيس قسم المساهمين	لا شيء	لا شيء

**17- ج) عدد الاوراق المالية المملوكة لأقارب اعضاء مجلس الادارة واسخاصل من الادارة العليا:-**

الرقم	الاسم	2008/12/31	2008/6/30
1	اقرباء رئيس مجلس الادارة السيد/غازي كامل عبد الرحمن ابو نحل	574,892	533,715
2	اقرباء المدير العام السيد/جمال كامل عبد الرحمن ابو نحل	929,008	743,135
3	اقرباء عضو مجلس الادارة السيد/عبدالمطلب فارس ابو حجله	-	180,000

**18- (أ) المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس واعضاء مجلس الادارة:**

بلغت مكافآت وبدل السفر والتقللات لرئيس واعضاء مجلس الادارة ستة اشهر المنتهية في 2008/12/31 ما يلي :-

لأقرب دينار ادنى

الاسم	مساريف السفر	بدل تنقلات	مكافآت	المجموع
غازي كامل أبو نحل	-	-	-	-
جمال كامل عبد الرحمن ابو نحل	1268	-	-	1,268
الشيخ ناصر بن علي آل ثاني	-	-	-	-
روحي مصطفى الترهي	-	-	-	-
راضي شاكر درويش النشه	1368	-	-	1,368
كامل غازي أبو نحل	-	-	-	-
عبدالمطلب ابو حجله	-	-	-	-
<b>المجموع</b>	<b>2,636</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	

**البيانات المالية الموحدة  
وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008  
والسنة المالية المنتهية في 30 حزيران 2008**

**الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**

البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008  
وتقدير مدققي الحسابات المستقلين

**المهنيون العرب**

(أعضاء في جرانت ثورنتون)

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين  
شركة مساهمة عامة محدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### **مقدمة**

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2008 وكلها من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

### **مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية الموحدة**

إن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أخطاء جوهريّة سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية الموحدة.

### **مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولي والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقونة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهريّة. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول الصنائع والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقييم مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهريّة في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى مقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييمها عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة.

### **الرأي :**

في رأينا، أن البيانات المالية الموحدة المرفقة تُظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي الموحد للشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وأداتها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### **فقرة توضيحية**

وافقت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ 9/13/2008 على تعديل السنة المالية للشركة بحيث تبدأ في الأول من كانون الثاني وتنتهي في 31 كانون الأول من نفس العام، على أن تبدأ السنة المالية الحالية من 1 تصور وتنتهي في 31 كانون الأول 2008.

### **تقرير حول المتطلبات القانونية**

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية الموحدة المرفقة منتفقة معها ونوصي الهيئة العامة بالصادقة عليها.

## **المهنيون العرب**

إبراهيم حمودة  
(إجازة رقم 606)

عمان في 7 شباط 2009

**الشركة الاستثمارية القابضة للمقربين الأردنيين**

**شركة مساهمة عامة محدودة**

**بيان الدخل الموحد للسنة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008**

**(بالدينار الأردني)**

للسنة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008	للسنة أشهر المنتهية في 31 حزيران 2008	إيضاح
--	---	-------

3.778.495	( 956.583)	(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
1.697.528	( 3.289.702)	فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
263.907	69.638	توزيعات أرباح أسهم مقيدة
1.578.766	552.255	صافي عمولات وساطة
78.995	70.311	فوائد بنكية دائنة
( 646.563)	( 312.973)	مصاريف إدارية و عمومية
( 43.620)	( 21.899)	مصاريف تمويل
( 29.711)	( 202.060)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
( 51.548)	( 27.401)	استهلاكات و اطفاءات
127.210	79.683	إيرادات أخرى
( 234.790)	( 21.781)	رسوم ومصاريف اخرى
<b>6.518.669</b>	<b>( 4.060.512)</b>	<b>(خسارة) ربح الفترة قبل ضريبة الدخل</b>
( 364.826)	( 96.807)	مخصص ضريبة الدخل
<b>6.153.843</b>	<b>( 4.157.319)</b>	<b>(خسارة) ربح الفترة</b>

ويعود إلى:

مساهمي الشركة

حق الأقلية

5.816.452	( 4.164.977)
337.391	7.658
<b>6.153.843</b>	<b>( 4.157.319)</b>

**حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة**

**0.36      ( 0.258)**

**16**

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (1) إلى رقم (20) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها."

**الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين**  
**شركة مساهمة عامة محدودة**  
**بيان التدفقات النقدية الموحد للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008**  
**(باليدينار الأردني)**

للستة أشهر المنتهية في	للستة أشهر المنتهية في
31 حزيران 2008	31 كانون الأول 2008

6,153,843	( 4,157,319)
51,548	27,401
( 1,697,528)	3,289,702
29,711	202,060
<hr/>	
( 240,438)	( 546,606)
-	( 174,000)
( 3,710,809)	2,236,195
1,634,483	( 1,067,590)
<b>2,220,810</b>	<b>( 190,157)</b>

643,436	12,500
( 11,990)	( 13,575)
<b>631,446</b>	<b>( 1,075)</b>

-	( 1,500,000)
( 197,235)	( 366,462)
( 6,720)	( 3,360)
<b>100,000</b>	<b>400,000</b>
<b>( 103,955)</b>	<b>( 1,469,822 )</b>

2,748,301	( 1,661,054)
1,122,963	3,871,264
<b>3,871,264</b>	<b>2,210,210</b>

**التدفقات النقدية من عمليات التشغيل**

(خسارة) ربح الفترة

استهلاكات واطفاءات

فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة

مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها

**التغير في رأس المال العامل**

موجودات مالية للمتاجرة

صندوق ضمان التسوية

ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى

ذمم دائنة وأرصدة دائنة أخرى

**صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل**

**التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار**

دفعات على حساب استثمارات

ممتلكات ومعدات

**صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار**

**التدفقات النقدية من عمليات التمويل**

توزيعات أرباح نقدية

بنوك دائنة

قروض

حق الأقلية

**صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل**

**التغير في النقد وما في حكمه**

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

" إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية الموحدة من رقم (20) إلى رقم (1) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

**الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين المساهمة العامة  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تنمية)  
كما في 31 كانون الأول 2008**

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم

اسم الشركة	رأس المال	نسبة التملك	طبيعة النشاط
المغتربين الأردنيين للوساطة المالية	4.000.000	%60	واسطة مالية
المغتربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري	1.600.000	%100	استثمارات عقارية

#### استخدام التقديرات

إن اعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة الشركة القيام ببعض التقديرات والإتجاهات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. ان تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الادارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في اعداد البيانات المالية:

- تقوم الادارة باعادة تقييم الاعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدنى (ان وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الادارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقييم أي تدنى في قيمتها ويتم اخذ هذا التدنى في بيان الدخل الموحد للفترة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الدين المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.

#### تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2008، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون لها أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة.

وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3)	إندماج الأعمال	تموز 2009
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8)	القطاعات التشغيلية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (1)	عرض البيانات المالية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (27)	البيانات المالية الموحدة والمنفصلة	تموز 2009

#### النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسييل إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز ثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

#### الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الدين المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

**تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية**  
يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

#### القيمة العادلة

تمثل اسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لآداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم اظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

#### التدنى في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدنى في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدنى. في حال انخفاض القيمة القابلة للاسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الانخفاض في بيان الدخل.

#### الاستثمارات العقارية

تظهر الاستثمارات العقارية بالأراضي التي يحتفظ بها من أجل تاجيرها أو لحين حصول زيادة في قيمتها السوقية بالتكلفة، ويتم الإفصاح عن القيمة العادلة لها سنويًا ويتم تقدير القيمة العادلة لها، من قبل خبراء التقييم مرخصين ومعتمدين لهذه الغاية.

#### الإيرادات

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.  
يتم تتحقق توزيعات أرباح الاستثمار عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.  
يتم تتحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

#### العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة باسعار الصرف السائدة في تاريخ اجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام اسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

#### 0 3 النقد وما في حكمه

30 حزيران 2008	31 كانون الأول 2008	
500	592	نقد في الصندوق
2.077.143	474.545	حسابات حاربة لدى البنك
1.793.621	1.735.073	ودائع لأجل لدى البنك
<b>3.871.264</b>	<b>2.210.210</b>	

تستحق الودائع لأجل خلال فترة شهر واحد وتستحق عليها فوائد بنساب تتراوح من 4.15 % إلى 5%.

#### 0 9 استثمارات عقارية، بالتكلفة

- تبلغ القيمة العادلة المقدرة للاستثمارات العقارية من واقع تقارير خبراء مراخصين 2.542.991 دينار كما في نهاية عام 2008 مقابل 2.810.290 دينار كما في نهاية عام 2007.
- يتضمن هذا البند أرض تبلغ قيمتها الدفترية 67.742 ديناراً مسجلة باسم أحد أعضاء مجلس الإدارة مقابل وكالة خاصة غير قابلة للعزل لصالح الشركة.

#### 0 10 ممتلكات ومعدات، بالصافي

صافي القيمة الدفترية	الاستهلاك المترافق	التكلفة	
15.406	13.096	28.502	سيارات
23.787	22.428	46.215	أجهزة ومعدات مكتبية
48.575	59.210	107.785	اثاث وديكورات
36.214	39.071	75.285	كمبيوتر
<b>123.982</b>	<b>133.805</b>	<b>257.787</b>	

#### 0 11 تسهيلات بنكية

نوع التسهيلات	العملة	سعر الفائدة	تاريخ الاستحقاق	القفز	الرصيد القائم	قفز
بنوك دائنة	دينار	%9.25	2009	—	1.000.000	
قرض	دينار	%4.5	2010	33.600	13.440	
					<b>13.440</b>	<b>1.033.600</b>

يمثل هذا البند التسهيلات البنكية الممنوحة لشركة المقريين الأردنيين للوساطة المالية وهي بصفة الشركة الأم والكافلة الشخصية للشركاء.

#### 012 أرصدة دائنة أخرى

آخر	مخصص وأمانات ضريبة الدخل	31 كانون الأول 2008	30 حزيران 2008
مخصص دعم البحث العلمي والتدريب المهني	183.959	183.859	358.434
أمانات مساهمين	1.613	118.651	60.858
مخصص رسوم الجامعات الأردنية	60.858	60.858	110.234
مصاريف مستحقة	52.604	6.781	52.604
مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتكنولوجيا	35.000	4.076	35.000
مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة	—	15.000	—
مخصص مكافأة هيئة مديرى الشركة التابعة	20.374	19.919	20.374
أخرى	<b>823.076</b>	<b>841.938</b>	<b>823.076</b>

الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين المساهمة العامة  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة (تنمية)  
كما في 31 كانون الأول 2008

**646.563      312.973**

**0 15 رسوم ومصاريف أخرى**

للسنة المنتهية في 30 حزيران 2008	للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008	
63.074	6.781	مخصص صندوق التشغيل والتدريب المهني و التقني
60.858	—	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
60.858	—	مخصص دعم البحث العلمي
35.000	—	مخصص مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
15.000	15.000	مكافأة هيئة مديري الشركة التابعة
<b>234.790</b>	<b>21.781</b>	

**0 16 حصة السهم من (خسارة) ربح الفترة**

للسنة المنتهية في 30 حزيران 2008	للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008	
5.816.452	( 4.164.977)	(خسارة) ربح الفترة العائد لمساهمي الشركة بعد الضريبة
16.125.000	16.125.000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
<b>0.36</b>	<b>( 0.258)</b>	<b>الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح الفترة</b>

**0 17 رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا**

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا ما مجموعه 14.323 دينار للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008، مقابل 33.895 دينار للسنة المنتهية في 30 حزيران 2008.

**0 18 الوضع الضريبي**

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية 30 حزيران 2007.
- تم تقدير كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في 30 حزيران 2008 ولم تقم الدائرة بمراجعة سجلات الشركة حتى تاريخه.
- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة للستة أشهر المنتهية في 31 كانون الأول 2008 وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

**0 19 الأدوات المالية**

تختلف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض المنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

**القيمة العادلة**

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطيئتها أو يتم إعادة تسعيها باستمرار.

# **الإيضاحات الأخرى**

**البيانات المالية السنوية المدققة**

**للشركات التابعة كما في 31/12/2008**

**مقارنة مع السنة المالية السابقة:**

1 - البيانات المالية لشركة المفترضين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م

2 - البيانات المالية لشركة المفترضين الأردنيين للوساطة المالية ذ.م.م

**شركة المغتربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري**  
**شركة ذات مسؤولية محدودة**

**البيانات المالية المرحلية كما في 31 كانون الأول 2008**

**وتقدير مدقي الحسابات المستقلين**

**المهنيون العرب**  
**(أعضاء في جرانت ثورتون)**

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

### **السادة الشركاء**

**شركة المقربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري**

**شركة ذات مسؤولية محدودة**

**عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة المقربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري محدودة المسؤولية والتي تكون من الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وكلّ من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

### **مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية**

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤلية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخلاله من أية أخطاء جوهريه سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقوله اللازمة لإعداد البيانات المالية.

### **مسؤولية مدقق الحسابات**

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم فيمنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدوليه والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقوله من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أية أخطاء جوهريه. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهريه في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييمها عاماً لطريقه عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

### **الرأي**

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية المركزى المالى لشركة المقربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري محدودة المسؤولية، كما في 31 كانون الأول 2008 وأدائها المالى وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### **فقرة توضيحية**

قامت الشركة خلال عام 2008 بتعديل السياسة المحاسبية المتعلقة بقياس الاستثمارات العقارية، حيث تم تطبيق مبدأ الكلفة بدلاً من مبدأ القيمة العادلة وذلك استناداً لتعليمات هيئة الأوراق المالية. وقد تم تعديل البيانات المالية المقارنة باثر رجعي لتناسب مع السياسة المحاسبية الجديدة كما هو مبين في الإيضاح (15).

## **المهنيون العرب**

إبراهيم حمودة  
(جازة رقم 606)

عمان في 5 شباط 2009

شركة المغتربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري  
 شركة ذات مسؤولية محدودة  
 بيان الدخل للسنة المالية المنتهية في 31 كانون الأول 2008  
 (بالدينار الأردني)

2007 (معدلة)	2008	
18.507	1.296	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجر
16.521	( 58.231 )	فروقات تقدير موجودات مالية للمتاجر
11.516	10.559	فوائد بنكية دائنة
( 72.860 )	( 73.920 )	مصاريف إدارية وعمومية
68.287	62.429	إيرادات أخرى
63.680	—	تعديلات سنوات سابقة
( 7.861 )	—	رسوم ومصاريف أخرى
<b>97.790</b>	<b>( 57.867 )</b>	<b>(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة</b>
<b>( 33.217 )</b>	<b>—</b>	<b>مخصص ضريبة الدخل</b>
<b><u>64.573</u></b>	<b><u>( 57.867 )</u></b>	<b>(خسارة) ربح السنة</b>

**شركة المغتربين الأردنيين للوساطة المالية  
شركة ذات مسؤولية محدودة**

البيانات المالية المرحلية كما في 31 كانون الأول 2008  
وتقدير مدققي الحسابات المستقلين

**المهنيون العرب**  
**(أعضاء في جرانت ثورنتون)**

## تقرير مدققي الحسابات المستقلين

### السادة الشركاء

شركة المقربين الأردنيين للوساطة المالية محدودة المسؤولة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة المقربين الأردنيين للوساطة المالية محدودة المسؤولة والتي تتكون من الميزانية العامة كما في 31 كانون الأول 2008 وكلّاً من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتتبعة في إعداد هذه البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها.

### مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخلالية من أي خطأ جوهري سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقريرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

### مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولي والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية لا تتضمن أي خطأ جوهري. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول البيالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقييم مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهريّة في البيانات المالية سواءً كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الادارة في إعداد البيانات المالية وتقييمها عاماً لطريق عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

### الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تُظهر بعدلة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المقربين الأردنيين للوساطة المالية محدودة المسؤولة كما في 31 كانون الأول 2008 وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

**المهنيون العرب**

ابراهيم حمودة  
(إجازة رقم 606)

عمان في 5 شباط 2009

شركة المقربين الأردنيين للوساطة المالية  
 شركة ذات مسؤولية محدودة  
 بيان الدخل للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2008  
 (بالدينار الأردني)

2007	2008	
721.054	1.806.978	صافي عمولات وساطة
37.540	25.134	أرباح بيع موجودات مالية للمتاجرة
91.610	( 3.220)	فروقات تقييم موجودات مالية للمتاجرة
( 356.633)	( 413.865)	مصاريف إدارية وعمومية
-	( 231.771)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
( 53.647)	( 30.208)	فوائد وعمولات بنكية
( 43.921)	( 46.028)	استهلاكات وإطفاءات
17.480	41.583	صافي إيرادات ومصاريف أخرى
( 17.609)	( 21.781)	رسوم ومصاريف أخرى
<b>395.874</b>	<b>1.126.822</b>	<b>ربح السنة قبل الضريبة</b>
( 73.869)	( 340.678)	مخصص ضريبة الدخل
<b>322.005</b>	<b>786.144</b>	<b>ربح السنة</b>

## اسـماء وعـنـاوـيـن

الشركة الاستثمارية القابضة للمغتربين الأردنيين ش.م.ع.  
مبني الاتحاد المهني - العبدلي  
هاتف: 5693044 +(9626)  
فاكس: 5693544 +(9626)  
ص. ب 930220 عمان 11193 الأردن

الشركة المغتربين الأردنيين للوساطة المالية ذ.م.م.  
مجمع بنك الاسكان - الطابق الرابع  
هاتف: 5654613 +(9626)  
فاكس: 5653702 +(9626)  
ص. ب 930642 عمان 11193 الأردن

الشركة المغتربين الأردنيين للاستثمار والتطوير العقاري ذ.م.م.  
مبني الاتحاد المهني - العبدلي  
هاتف: 5693044 +(9626)  
فاكس: 5657912 +(9626)  
ص. ب 930220 عمان 11193 الأردن